

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 décembre 2003

**MOTIONS**

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,  
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE  
LA FONCTION PUBLIQUE**

Motions déposées le 17 décembre 2003 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion des interpellations de

— Mme Simonne Creyf au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur «l'application de la législation linguistique dans les zones de police bruxelloises» (n° 122)

— M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur «les rapports linguistiques et la connaissance de l'autre langue au sein de la police bruxelloise» (n° 126).

**1. Motion de recommandation (14.38 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de Mme Simonne Creyf et de M. Bart Laeremans

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

(\*\*) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 december 2003

**MOTIES**

**COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE  
ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 17 december 2003 tot besluit van de interpellations van

— mevrouw Simonne Creyf tot de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over «de toepassing van de taalwetgeving in de Brusselse politie-zones» (nr. 122)

— de heer Bart Laeremans tot de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over «de taalverhoudingen en de taalkennis bij de Brusselse politie» (nr. 126).

**1. Motie van aanbeveling (14.38 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellations van mevrouw Simonne Creyf en de heer Bart Laeremans

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

(\*\*) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

- |  |   |
|--|---|
| <p>demande au gouvernement</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– de veiller à l'application correcte de la législation linguistique dans les corps bruxellois, conformément au principe du bilinguisme de la personne;</li><li>– de promulguer dans les plus brefs délais l'arrêté royal relatif à la «prime Bruxelles».</li></ul> | <p>beveelt de regering aan</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– toe te zien op een correcte naleving van de taalwetgeving in de Brusselse korpsen volgens het principe van de tweetaligheid van de persoon;</li><li>– zo snel mogelijk het koninklijk besluit betreffende de «Brusselpremie» af te kondigen.</li></ul> |
|--|---|

Simonne CREYF (CD&V)  
Dirk CLAES (CD&V)  
Yves LETERME (CD&V)

## 2. Motion pure et simple (14.39 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de Mme Simonne Creyf et de M. Bart Laeremans

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

passe à l'ordre du jour.

Jacqueline GALANT (MR)  
Josée LEJEUNE (MR)

## 2. Eenvoudige motie (14.39 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van mevrouw Simonne Creyf en de heer Bart Laeremans

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

gaat over tot de orde van de dag.